



Date:	18 th June 2025	Time:	09:00
Subject	CoC Communication No: 2	Document No:	3.2
From:	The Clerk of the course		
To:	ALL PARTICIPANTS		
Number of pages:	10	Attachments:	0

The English, German, Dutch, Polish, and French versions of the document can be found below.

Important Guidelines for Rallye Breslau Participants

Dear Participants,

We would like to draw your special attention to the following points of highest importance:

- **Respect for the environment and existing infrastructure is not optional – it is MANDATORY.**
- All participants are required to keep the rally tracks and the bivouacs clean. Waste must be disposed of only in the waste containers or in waste bags directly next to the containers if they happen to be full. Littering or discarding trash outside marked zones is strictly prohibited.
- **ALL automotive parts, in particular automobile tires, lubricants, windscreens or any other windows, body parts must be collected by the competitors and must not remain on the bivouac ground or on the rally track.**
- **Damaging, removing and stealing road signs, fences, or any other parts of infrastructure is strictly forbidden. DO NOT STEAL MILITARY SIGNS OR MARKINGS AS SOUVENIRS.**
Last year, **over 40 signs** were stolen from the military polygon in Drawsko. But most of the poles were run over or pulled out by car, so the signs can be dismantled easier. **THIS WAS PURE VANDALISM! THIS WAS A SHAME LIKE NO OTHER! AND THIS COST US 10,000 EUROS TO REPAIR AND RESTORE. IF THIS HAPPENS THIS YEAR, THE RALLY WILL BE STOPPED!!!**
- Upon arrival at the bivouac, a detailed map will be created showing the exact location of each team. Photos of each area will be taken, and periodic inspections will be carried out to monitor the condition of the bivouac. The deposit will only be returned after the place has been left free of garbage and free of damage. We encourage the competitors to monitor also by themselves and to make photos.
- **Driving within military polygons is strictly forbidden.** Only registered team members are allowed at designated spectating points.



LAST YEAR ESPECIALLY FOR THE NIGHT STAGE SO MANY SERVICE CARS LEFT THE BIVOUAC AND DROVE TO THE POLYGON IN DRAWSKO THAT THE RALLY CARS AND THE ORGA HAD TO HORN AND TO DISCUSS WITH RECKLESS TEAM MEMBERS TO BE ABLE TO MAKE THEIR WAY TO THE RALLY ROUTE. IF THIS HAPPENS THIS YEAR, THE RALLY WILL BE STOPPED!!!

- **It is absolutely prohibited for children to ride ATVs or motorcycles without helmets, in the bivouac area.**
Outside of the bivouacs are normal road conditions where the traffic rules apply in full power. **LAST YEAR MORE THAN 10 TIMES KIDS ON BIKES AND ATVs WITHOUT HELMET AND WITHOUT PARENTS CONTROL WERE SPOTTED BY THE MILITARY POLICE NEAR BOTH BIVOUACS.** There are always reasons for these remarks, so take them seriously!
- **HOOLIGANISM, VANDALISM, OR ANY BREACH OF RULES WILL NOT BE TOLERATED UNDER ANY CIRCUMSTANCES AND WILL BE PROSECUTED BY THE LOCAL AUTHORITIES. PENALTIES TO THE COMPETITORS WILL BE APPLIED BY THE ORGANIZER.**

Lastly, please remember that we are operating in areas of strategic importance due to the current geopolitical circumstances. Every participant must act with the highest level of responsibility, discipline, and awareness.

We trust in your cooperation and thank you for your understanding and support in maintaining the safety, order, and integrity of the event.

With respect,

Alexander Kovatchev

Director of Rallye Breslau



DE Deutsch

Wichtige Hinweise für die Teilnehmer der Rallye Breslau

Liebe Teilnehmer,

wir möchten Eure besondere Aufmerksamkeit auf die folgenden Punkte von höchster Bedeutung lenken:

- **Respekt gegenüber der Umwelt und bestehender Infrastruktur ist keine Option – er ist PFLICHT.**
- Alle Teilnehmer sind verpflichtet, die Rallyestrecken und die Camps sauber zu halten. Abfälle dürfen ausschließlich in den Müllcontainern entsorgt oder, falls diese voll sind, in Müllsäcken direkt daneben. Müllentsorgung außerhalb gekennzeichneten Zonen ist streng verboten.
- **ALLE Fahrzeugteile, insbesondere Autoreifen, Schmierstoffe, Windschutzscheiben oder andere Fenster- und Karosserieteile müssen von den Teilnehmern eingesammelt werden und dürfen weder auf dem Bivouac-Gelände noch auf der Rallyestrecke zurückbleiben.**
- Beschädigung, Entfernung oder Diebstahl von Straßenschildern, Zäunen oder anderen Infrastrukturelementen ist streng verboten. **STEHLEN SIE KEINE MILITÄRISCHE SCHILDER ODER MARKIERUNGEN ALS SOUVENIRS.**
Im letzten Jahr wurden **über 40 Schilder** vom Militärgelände in Drawsko gestohlen. Die meisten wurden jedoch durch Überfahren oder Herausziehen mit dem Fahrzeug demontiert, was die Entfernung erleichterte. **DAS WAR SCHLICHT VANDALISMUS! DAS WAR EINE SCHANDE OHNE GLEICHEN! UND DIES KOSTETE UNS 10.000 EURO FÜR REPARATUR UND WIEDERHERSTELLUNG. WENN DIES IN DIESEM JAHR PASSIERT, WIRD DIE RALLYE ABGEBROCHEN!!!**
- Bei Ankunft im Camp wird eine detaillierte Karte erstellt, die den genauen Standort jedes Teams zeigt. Fotos von jedem Bereich werden gemacht und regelmäßige Kontrollen erfolgen, um den Zustand des Camps zu überwachen. **Die Kautions wird erst zurückerstattet, wenn der Platz sauber und schadensfrei verlassen wurde.** Wir empfehlen den Teilnehmern, ebenfalls selbst zu kontrollieren und Fotos zu machen.
- **Das Befahren von Militärgeländen ist streng verboten.** Nur registrierte Teammitglieder dürfen sich an den ausgewiesenen Zuschauerpunkten aufhalten.
IM LETZTEN JAHR VERLIESSEN BESONDERS WÄHREND DER NACHTETAPPE SO VIELE SERVICEFAHRZEUGE DAS CAMP UND FUHREN IN DEN POLYGON IN DRAWSKO, DASS DIE RALLYE-AUTOS UND DIE ORGA MIT HUPE UND DISKUSSIONEN MIT RÜCKSICHTSLOSEN TEAMMITGLIEDERN DEN WEG ZUR RALLYESTRECKE FREIMACHEN MUSSTEN. WENN DIES IN DIESEM JAHR PASSIERT, WIRD DIE RALLYE ABGEBROCHEN!!!



- **Es ist absolut untersagt**, dass Kinder im Camp-Bereich auf ATVs oder Motorrädern **ohne Helme fahren**.
Außerhalb der Camps herrschen normale Straßenbedingungen, bei denen die Verkehrsregeln uneingeschränkt gelten. **IM LETZTEN JAHR WURDEN MEHR ALS 10 MAL KINDER AUF MOTORRRÄDERN UND ATVs OHNE HELM UND ELTERLICHE KONTROLLE VON DER MILITÄRPOLIZEI NAHE BEIDER CAMPS GESEHEN. Es gibt immer Gründe für diese Bemerkungen, also nehmt sie ernst!**
- **HOOLIGANISMUS, VANDALISMUS ODER JEGLICHE REGELVERLETZUNGEN WERDEN UNTER KEINEN UMSTÄNDEN TOLERIERT UND VON DEN LOKALEN BEHÖRDEN VERFOLGT. STRAFEN FÜR DIE TEILNEHMER WERDEN VOM VERANSTALTER VERHÄNGT.**

Abschließend möchten wir Euch daran erinnern, dass wir uns in strategisch wichtigen Gebieten befinden, bedingt durch die aktuelle geopolitische Lage. Jeder Teilnehmer muss mit höchstem Maß an Verantwortung, Disziplin und Achtsamkeit handeln.

Wir vertrauen auf Eure Kooperation und danken fürs Verständnis und für die Unterstützung zur Wahrung der Sicherheit, Ordnung und Integrität der Veranstaltung.

Mit Respekt,
Alexander Kovatchev
Direktor der Rallye Breslau



NL Nederlands

Belangrijke Richtlijnen voor Deelnemers aan Rallye Breslau

Beste Deelnemers,

we willen uw bijzondere aandacht vestigen op de volgende punten van het grootste belang:

- **Respect voor het milieu en de bestaande infrastructuur is geen optie – het is VERPLICHT.**
- Alle deelnemers zijn verplicht de rallyroutes en de bivaks schoon te houden. Afval mag alleen in de afvalcontainers worden gegooid of, als deze vol zijn, in afvalzakken direct daarnaast. Het achterlaten van afval buiten gemarkeerde zones is ten strengste verboden.
- ALLE auto-onderdelen, in het bijzonder autobanden, smeermiddelen, voorruit en andere ramen en carrosseriedelen moeten worden verzameld door de deelnemers en mogen niet achterblijven op het bivakterrein of op het rallyparcours.
- Het beschadigen, verwijderen of stelen van verkeersborden, hekken of andere infrastrukturelementen is streng verboden. **STEEL GEEN MILITAIRE BORDEN OF MARKERINGEN ALS SOUVENIRS.**
Vorig jaar werden **meer dan 40** borden gestolen van het militaire terrein in Drawsko. Maar de meeste palen werden met de auto overreden of eruit getrokken, zodat de borden makkelijker te verwijderen waren. **DIT WAS PUUR VANDALISME! DIT WAS EEN SCHAANDE ZONDER GELIJK! EN DIT HEEFT ONS 10.000 EURO GEKOST VOOR HERSTEL EN HERSTELLING. ALS DIT DIT JAAR GEBEURT, WORDT DE RALLY GESTOPT!!!**
- Bij aankomst bij het bivak wordt een gedetailleerde kaart gemaakt waarop de exacte locatie van elk team staat. Foto's van elk gebied worden genomen en er zullen periodieke controles plaatsvinden om de staat van het bivak te monitoren. **De borg wordt pas teruggegeven nadat de plek vrij van afval en schade is achtergelaten.** We moedigen de deelnemers ook aan zelf te controleren en foto's te maken.
- Het is streng verboden om in militaire polygonen te rijden. Alleen geregistreerde teamleden mogen zich op aangewezen kijkpunten bevinden.
VORIG JAAR VERLIETEN VOORAL TIJDENS DE NACHTETAPPE ZOVEEL SERVICEWAGENS HET BIVAK EN RIJDEN ZE NAAR HET TERREIN IN DRAWSKO, ZODAT DE RALLYAUTO'S EN DE ORGANISATIE MET TOETEREN EN DISCUSSIES MET ROEKELIJKE TEAMLEDEN MOESTEN WEG BESPAREN OP DE RALLYROUTE. ALS DIT DIT JAAR GEBEURT, WORDT DE RALLY GESTOPT!!!



- **Kinderen is het ten strengste verboden om zonder helm op ATVs of motorfietsen te rijden in het bivakgebied.**
Buiten de bivaks gelden normale wegomstandigheden waarop de verkeersregels volledig van toepassing zijn. **VORIG JAAR WERDEN MEER DAN 10 KEER KINDEREN OP FIETSEN EN ATVs ZONDER HELM EN ZONDER TOEZICHT VAN OUDERS GEZICHT DOOR DE MILITAIRE POLITIE BIJ BEIDE BIVAKS.** Er zijn altijd redenen voor deze opmerkingen, dus neem ze serieus!
- **HOOLIGANISM, VANDALISME OF ENIGE OVERTREDING VAN DE REGELS WORDT ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID GETOLEREERD EN ZAL WORDEN VERVOLGD DOOR DE LOKALE AUTHORITEITEN. STRAFMAATREGELEN TEGEN DE DEELNEMERS WORDEN DOOR DE ORGANISATOR OPGELEGD.**

Tot slot, onthoud dat we opereren in gebieden van strategisch belang vanwege de huidige geopolitieke omstandigheden. Elke deelnemer moet handelen met het hoogste niveau van verantwoordelijkheid, discipline en bewustzijn.

We vertrouwen op uw medewerking en danken u voor uw begrip en ondersteuning bij het handhaven van de veiligheid, orde en integriteit van het evenement.

Met respect,
Alexander Kovatchev
Directeur Rallye Breslau



FR Français

Directives importantes pour les participants au Rallye Breslau

Chers participants,

nous souhaitons attirer votre attention sur les points suivants d'une importance primordiale :

- **Le respect de l'environnement et des infrastructures existantes n'est pas optionnel – il est OBLIGATOIRE.**
- Tous les participants doivent maintenir les pistes de rallye et les bivouacs propres. Les déchets doivent être déposés uniquement dans les conteneurs prévus à cet effet ou, si ceux-ci sont pleins, dans des sacs à proximité. Jeter des débris en dehors des zones marquées est strictement interdit.
- TOUTES les pièces automobiles, en particulier les pneus, les lubrifiants, les pare-brise ou toute autre vitre ou partie de carrosserie doivent être récupérées par les concurrents et ne doivent pas rester sur le bivouac ou sur la piste.
- Endommager, enlever ou voler les panneaux de signalisation, les clôtures ou tout autre élément d'infrastructure est formellement interdit. **NE VOLEZ PAS DE PANNEAUX OU MARQUAGES MILITAIRES COMME SOUVENIRS.**
L'an dernier, **plus de 40 panneaux** ont été volés sur le polygone militaire de Drawsko. Mais la plupart des poteaux ont été écrasés ou arrachés par des véhicules, facilitant le démontage. **C'EST PUR VANDALISME ! C'EST UNE HONTE SANS NOM ! ET ÇA NOUS A COÛTÉ 10 000 EUROS DE RÉPARATIONS. SI CELA SE PRODUIT CETTE ANNÉE, LE RALLYE SERA ARRÊTÉ !!!**
- À l'arrivée au bivouac sera établie une carte détaillée indiquant l'emplacement exact de chaque équipe. Des photos de chaque zone seront prises et des inspections périodiques seront effectuées pour surveiller l'état du bivouac. **La caution ne sera restituée qu'après que le lieu aura été laissé sans déchets et sans dommages.** Nous encourageons les concurrents à surveiller eux-mêmes et à prendre des photos.
- **La conduite à l'intérieur des polygones militaires est strictement interdite.** Seuls les membres d'équipe enregistrés sont autorisés aux points de spectateurs désignés.
L'ANNÉE DERNIÈRE, PARTICULIÈREMENT PENDANT L'ÉTAPE DE NUIT, TANT DE VOITURES DE SERVICE ONT QUITTÉ LE BIVOUAC ET ONT CONDUIT JUSQU'AU POLYGONE DE DRAWSKO, TELLEMENT QUE LES VOITURES DE RALLYE ET L'ORGA ONT DÛ KLAXONNER ET SE DISPUTER AVEC DES MEMBRES D'ÉQUIPE IMPRUDENTS POUR POUVOIR REPRENDRE LE PARCOURS. SI CELA SE PRODUIT CETTE ANNÉE, LE RALLYE SERA ARRÊTÉ !!!



- **Il est absolument interdit aux enfants de conduire des quads ou des motos sans casque dans la zone du bivouac.**
À l'extérieur des bivouacs, ce sont des conditions routières normales où le code de la route s'applique à plein régime. **L'ANNÉE DERNIÈRE, PLUS DE 10 FOIS, DES ENFANTS SUR DES VÉLOS ET QUADS SANS CASQUE ET SANS CONTRÔLE PARENTAL ONT ÉTÉ REPÉRÉS PAR LA POLICE MILITAIRE PRÈS DES DEUX BIVOUACS. Il y a toujours des raisons à ces remarques, prenez-les donc au sérieux !**
- **HOOLIGANISME, VANDALISME OU TOUTE VIOLATION DES RÈGLES NE SERA TOLÉRÉE EN AUCUN CAS ET SERA POURSUIVIE PAR LES AUTORITÉS LOCALES. DES SANCTIONS À L'ENCONTRE DES CONCURRENTS SERONT APPLIQUÉES PAR L'ORGANISATEUR.**

Enfin, souvenez-vous que nous opérons dans des zones stratégiques en raison des circonstances géopolitiques actuelles. Chaque participant doit agir avec le plus haut niveau de responsabilité, discipline et vigilance.

Nous comptons sur votre coopération et vous remercions de votre compréhension et de votre soutien pour maintenir la sécurité, l'ordre et l'intégrité de l'événement.

Avec respect,
Alexander Kovatchev
Directeur de Rallye Breslau



PL Polski

Ważne wytyczne dla uczestników Rallye Breslau

Drodzy Uczestnicy,

Pragniemy zwrócić waszą szczególną uwagę na następujące kwestie najwyższej wagi:

- **Szacunek dla środowiska i istniejącej infrastruktury nie jest opcjonalny – jest OBOWIĄZKOWY.**
- Wszyscy uczestnicy są zobowiązani do utrzymania czystości tras rajdowych i biwaków. Odpady należy wyrzucać wyłącznie do specjalnych pojemników lub, gdy są pełne, do worków stojących tuż obok. Wyrzucanie śmieci poza oznakowanymi strefami jest surowo zabronione.
- WSZELKIE części samochodowe, w szczególności opony, smary, szyby czołowe lub inne okna i elementy karoserii muszą zostać zebrane przez uczestników i nie mogą pozostać na terenie biwaku ani na trasie rajdu.
- Uszkadzanie, zdejmowanie lub kradzież znaków drogowych, ogrodzeń lub innych elementów infrastruktury jest surowo zabronione. **NIE KRADZ MILITARNYCH ZNAKÓW ANI OZNACZEŃ JAKO PAMIĄTKI.**
W zeszłym roku skradziono **ponad 40 znaków** z poligonu wojskowego w Drawsku. Większość słupków została przejechana lub wyrwana przez pojazdy, co ułatwiło demontaż. **TO BYŁO CZYSTE AKTY WANDALIZMU! TO BYŁA HAŃBA JAK ŻADNA INNA! I TO KOSZTOWAŁO NAS 10 000 EURO NAPRAW I ODTWORZENIA. JEŚLI TO SIĘ POWTÓRZY W TYM ROKU, RAJD ZOSTANIE ZATRZYMANY!!!**
- Po przybyciu na biwak zostanie sporządzona szczegółowa mapa z dokładnym rozmieszczeniem każdego zespołu. Zostaną wykonane zdjęcia każdego obszaru, a także przeprowadzane cykliczne kontrole stanu biwaku. **Kaucja zostanie zwrócona dopiero po pozostawieniu miejsca bez śmieci i uszkodzeń.** Zachęcamy uczestników do samodzielnego monitorowania i robienia zdjęć.
- Jazda w obrębie poligonów wojskowych jest surowo zabroniona. Tylko zarejestrowani członkowie zespołów mogą przebywać w wyznaczonych punktach obserwacyjnych.
W ZESZŁYM ROKU, ZWŁASZCZA PODCZAS ETAPU NOCNEGO, TAK WIELE SAMOCHODÓW SERWISOWYCH OPUŚCIŁO BIWAK I POJECHAŁO NA POLIGON W DRAWSKU, ŻE SAMOCHODY RAJDOWE I ORGANIZATOR MUSIELI TRĄBIĆ I DYSKUTOWAĆ Z NIEODPOWIEDZIALNYMI CZŁONKAMI ZESPOŁÓW, ABY UDROŹNIĆ DROGĘ NA TRASĘ RAJDU. JEŚLI TO SIĘ POWTÓRZY W TYM ROKU, RAJD ZOSTANIE ZATRZYMANY!!!



- **Bezwzględnie zabrania się dzieciom jazdy na quadach lub motocyklach bez kasków na terenie biwaku.**
Poza terenem biwaków obowiązują normalne warunki drogowe, a przepisy ruchu drogowego stosuje się w pełni. **W ZESZŁYM ROKU PONAD 10 RAZÓW DZIECI NA ROWERACH I QUADACH BEZ KASKÓW I BEZ NADZORU RODZICÓW ZOSTAŁY ZAUWAŻONE PRZEZ ŻANDARMERIĘ WOJSKOWĄ W POBLIŻU OBU BIWAKÓW.** Zawsze istnieją ku temu powody, więc traktujcie te uwagi poważnie!
- **HOOLIGANIZM, WANDALIZM LUB JAKIEKOLWIEK NARUSZENIE ZASAD NIE BĘDĄ TOLEROWANE W ŻADNYCH OKOLICZNOŚCIACH I ZOSTANĄ ŚCIGANE PRZEZ WŁAŚCIWE WŁADZE. KARY DLA UCZESTNIKÓW ZOSTANĄ NAŁOŻONE PRZEZ ORGANIZATORA.**

Na koniec, pamiętajcie, że działamy na obszarach o strategicznym znaczeniu ze względu na obecną sytuację geopolityczną. Każdy uczestnik musi postępować z najwyższym poziomem odpowiedzialności, dyscypliny i świadomości.

Liczymy na waszą współpracę i dziękujemy za zrozumienie oraz wsparcie w utrzymaniu bezpieczeństwa, ładu i integralności wydarzenia.

Z wyrazami szacunku,
Alexander Kovatchev
Dyrektor Rallye Breslau